VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

天國

自有王王武

AB.270

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

1986
VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn
1991

皇朝明命貳拾年桂月吉日重刊

四書約解

延河榜眼官
校訂

郁文堂藏板

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

重刻四書約解序

聖賢言行載之四書備矣讀者體認而力行之修身齊家治國平天下舉此而措之非難也是故河南紫陽兩夫子迭出而發明之理學諸儒又從而剖析之一字一句

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

靡不坦然明白然而後之學者猶或以爲難讀又何也造化生才往往得雄之分多得英之分少高明之人見聞敏洽一經耳目自然融液貫通有何罣礙若夫中人以下步履未多識悟不到寧無全牛之病至

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

於齠齔之子又有甚焉者矣彼于五六七
歲時僅解尋常言語父母教之三四七八
之數春夏秋冬之序尚未能一一領會矧
其誨之以古人之微言大義而遽能了了
然耶况我國音語又與中國不同教之无

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

有難者是故先代師儒纘方士之音爲四
書約解增補大全備言家釐秒忽無所不
用其力焉其爲此畢慮也遠矣余少壯從
戎中年受政詩書語孟之訓亦嘗有志而
未之能及公事之暇時或往來家塾與子

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

女弟姪輩遊衍于其間每取四書約解誦之輙能辨句讀識音義其視就傅之初嚴父師諄諄乎其前而聽之渺如卒莫之覺語其功效蓋十一而千百也嗚呼是書之便于誦讀如此其至昔之人所以待夫中

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

人以下及齠齔之子者不已多乎惜其行之有年漸有展覽生憎之嘆故復登諸剞劂與後生晚進共之又爲之序以志余官遊之寶且爲子孫弟姪輩壽也

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

四書約解目録

卷一 大學 經一章 傳十章
卷二 中庸 大節 三十三章
卷三 論語 學而第一 爲政第二

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

卷四 論語 八佾第三 里仁第四
卷五 論語 公冶長第五 雍也第六
卷六 論語 述而第七 泰伯第八
卷七

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

論語 子罕第九 鄉黨第十
卷八 論語 先進第十一 顏淵第十二
卷九 論語 子路第十三 憲問第十四
卷十 論語 衛靈公第十五 季氏第十六

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

卷十一 論語 陽貨第十七
微子第十八
卷十二 論語 子張第十九
堯曰第二十
卷十三 孟子 梁惠王上
梁惠王下
卷十四

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

卷十五 孟子
公孫丑下
公孫丑上

卷十六 孟子
滕文公上
滕文公下

卷十七 孟子
離婁上
離婁下
萬章上
萬章下

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

四書約解目錄畢

卷十八 孟子 告子上 告子下

卷十九 孟子 盡心上 盡心下

三綱
VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

四書約解大學解國音義增補大全備上卷之一

○大學大舊音泰今讀如字○子程子曰大學孔氏之遺書而初學入德之門也於今可見古人爲學次第者獨賴此篇之存而論孟次之學者必由是而學焉則庶乎其不差矣

大學之道道典大學○大學者大人之學也在明明德於明明德者已之德本明也而不能不昏於氣禀物欲故學者當因其所發而遂明之以復其初也在親民於買德民程子曰親當作新○民之德本新也而不能不污於習俗又當推吾之所明以及人使革其舊而自新焉在止於至善於止於在至善之意至善則事當然之極也言明明德新民皆止於至善之地而不遷此三者大學之綱領也

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

知止而后有定別在於麻輳志固定○止者所當止之地即至善之所在也知之則志有定向

定而后能靜志定麻輳哈明靜而后能安悉朗麻輳哈安○安謂所處而心不妄動

安而后能慮於安處輳哈此麻輳安○慮謂處事精詳

慮而后能得此麻輳哈得○得謂得其所止

物有本末物固擔咿明德荒咿新民○明德爲本新民爲末合而觀之明德新民皆物也然必明德方可新民物

事有終始從固轉咿知止輳咿能得○知止爲始能得爲終合而觀之知不有本末乎

知所先後別所轉輳固次○止能得皆事也然必知止方纔能得事不有終始乎本與始所該先末與終所該後以結上文兩節之意

則近道矣時所道至○近道是近大學之道

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

古之欲明明德於天下者初蓋闕簡德簡命其天下意○先治其國所治○治平聲後倣此○古人欲明明德於天下者使天下之人皆有以明其明德而自新也必先治其國使無紊亂焉蓋遠由於近也欲治其國者闕使所治意先齊其家轉齊所齊欲治其國者必先以齊其家使無參差焉蓋疏由於親也欲齊其家者闕齊所齊意先脩其身轉使所命○欲齊其家必先有以脩其身使無缺陷焉蓋人由乎己也欲脩其身者闕使所脩意先正其心轉正所悉○心者身之主宰也欲脩其身者必先敬以育內虛以應物以正其心欲正其心者闕正所悉意先誠其意轉實所意○意者心之發端也欲正其心者必先戒其自欺求其自慊以誠其意欲誠其意者闕實所意意先致其知轉究所知○致

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

推極也知猶識也欲誠其意者必先推吾心之良知以盡其量而知無不致也致知在格物室別於與物○格至也物猶事也欲致其知只在即物以窮其理而物無不格可也此八者大學之綱目也物與麻轉別室○物格者物理之盡無不到也知至者吾心之所知無不盡也

物格而后知至別室麻轉意實○知既盡則意可得而實矣意誠而后心正意實麻轉意正○意既實則心可得而正矣心正而后身脩意正麻轉命使身脩而后家齊命使麻轉齊家齊而后國治齊治麻轉治國治而后天下平治去聲後做此

自天子以至於庶人自位天子至庶人與蒸民庶人壹是皆以脩身為本

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

於意調敝使命乡擔○壹是一切也自天子以至庶人
凡有家國天下之責者一切皆以脩身爲本蓋能格致
誠意正心以脩身則齊家治國平天下舉而措之
耳所以人之稟畢雖不同都該以脩身爲本也

其本亂而未治者所擔乱麻 否矣空理意丕○若不能
院治意 脩身是本先乱却要
家齊國治天下
平必無是理矣其所厚者薄所注厚意薄而其所薄者厚麻所
推薄
意厚未之有也諸蒸固丕○若不能齊家是所厚者
薄而國與天下薄者反厚未之有也

○右經一章輯意咿衡經晟章蓋孔子之言蒙蒸衡德孔子而曾子
述之麻翁曾子尹吶帝其傳十章所衡傳述章則曾子之意時蒸
意翁曾子而門人記之也麻門人劉帝丕

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

康誥曰篇康誥周書克明德哈翦德○克能也○昔武王告康叔曰人皆有此明德但爲氣稟物欲之所拘蔽以致昏昧不明惟文王緝熙敬止能明其德而無一毫之昏昧焉

大甲曰篇大甲湯○大音泰○大甲商書顧諟天之明命脫意至蒸命翦○顧謂常目在之也諟古是字猶此也○天之明命即天之所以與我之所以爲德常目在之則無不明昔伊尹告大甲曰人皆有此明德忽玩者多惟成湯聖敬日躋似目中常肯著而無一時之怠玩焉

帝典曰篇帝典湯○即堯典虞書克明峻德哈翦德歆○峻書作俊帝典贊堯曰德其衆理而應萬事本峻大也人都被私欲之狹小而爲所蔽惟帝堯欽明恭讓而能明之

皆自明也謂拂創丕○克明德是自明之始事克明峻德是自明之終事中間是自明工夫三引書

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

言是言自明
已德之事

○右傳之首章 辭意羅章頭例 傳○傳去聲 釋明明德 釋義明明德

湯之盤銘曰 湯蒸紹沁固例銘浪○盤是沐沿之盤銘是刻于盤上以自警 苟日新

實哈時買○苟誠也是果能意時時買○日日日是一日新是去得私欲淨盡 日日新 是工夫相繼續

又日新 吏時添買○又日 ○康誥曰 篇康誥浪 作新民 越代買民

○作是皷之舞之之謂作即 ○詩曰 經詩浪○詩大雅文王之篇 周

振起也新民是自新之民 雖舊邦 如周雖羅法實○言周自后稷以來舊爲諸侯之國 其命維新 所命至孟買○言文

王能新其德以及於民而始受其天命也 ○是故君子無所不用其極 極意爲至是

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

君子拯所羅極用蒸所窒○是故承上文來君子言有新民之責者無所言自新新民極即極至道理皆欲止於至善也

右傳之二章 釋意羅章次合 罔傳○傳去聲 釋新民 釋義 新民

詩云 經詩浪○詩商頌玄鳥之篇 邦畿千里 兆畿音祈 與圻同邦畿王者之都 千里輿 惟民所止 孟民所於○止居也言物各有所當止之處也○ 詩云 經詩浪 圖之廣 詩小雅緡蠻之篇 緡蠻黃鳥 丐鳴黃鳥喈丐喈○ 緡蠻詩作綿緡蠻鳥聲 止于丘隅 杜蒸 谷岡○丘隅 子曰 翁夫子浪 於止知其所止 蒸杜箕別所 於蘇之處 杜○言人當知 所當止之處也 可以人而不如鳥乎 可從浪身麻 拯朋鳥丕喂○ 詩云 經詩浪○

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

詩大雅文王之篇 穆穆文王 潘潘耉文王○穆穆深遠之意 於緝熙敬止 緝台緝創續也熙光明也敬止言其無不敬而安所止也 爲人君止於仁 夕耉尋時於蒸仁○爲君指治岐言仁兼恩威言 爲人臣止於敬 夕碎尋時於蒸敬○爲臣指事殷言敬兼內外常變言 爲人子止於孝 夕昆尋時於蒸詩○爲子指事王季言孝不止視膳兼繼述言 爲人父止於慈 夕吒尋時於蒸篤○爲父指訓武周言慈就創業垂統典謨啓佑說 與國人交止於信 交共浩尋時於蒸信○國人指岐周人民交相臨相接信是○詩云 經詩浪○詩衛風淇澳之篇 瞻彼淇澳 詁奉浩淇箕○澳於六反無欺僞瞻視也淇水名澳水之曲彎處 菉竹猗猗 菉菉竹筵筵○菉詩作綠猗音阿猗猗美盛貌興也 有

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

斐君子固緊是君子○斐文貌君子指衛武公言如切如磋朋割朋鏞○切是以刀鋸切斷之磋是以鑢錫磋削之此是治骨角事如琢如磨朋拂朋埋○琢是以椎鑿雕琢之磨是以沙石磨礪之此是治玉石事瑟兮僩兮嚴丕吝丕○僩下版反瑟是嚴密僩是武毅赫兮喧兮創丕盛丕○喧詩作咺況晚反下同赫是宣著喧是盛大有斐君子固緊是君子終不可諠兮韓拯可涓丕○諠詩作諼叶韻作況晚反下同不可諠言其德難忘如切如磋者如切如磋意羅吶事學哈丕○道言也學謂講習討論之事以知言如琢如磨者自脩也如琢如磨意羅擬功扉乡丕○言也學謂講習討論之事以知言瑟兮僩兮者恂慄也瑟兮僩兮意羅謹矣丕○恂音荀慄音栗恂慄言自修後此心純是嚴敬自然恂慄也赫兮

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

喧兮者威儀也麻兮喧兮意羅威儀丕○威儀言間隙中自然光輝外著而有威儀有斐
君子終不可諠兮者自斐君子終不可諠兮意道盛德至善羅明德盛至善
○謂盛德民之不能忘也民蒸拯咍涓丕○民指當時民不能忘是絜慕其同然之
底于至善德而民自○詩云經詩浪○詩周於戲前王不忘矣嘆希代
不能忘頌烈文之篇雖寻拯女涓○於音烏戲音呼前王謂
文武也不忘謂後人思慕文武不已君子賢其賢而
親其親寻君子法所德賢麻緻所道親○君子謂後賢
後王賢有憲章意其賢指文武之謨烈言親有
繼述意其親指文武之基業言小人樂其樂而利其利几小人時盃所
利○樂樂並音洛小人謂後民也是後世之百姓樂有
安享意其樂指太平之福言利有便益意其利指田里

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

之制說此以沒世不忘也意默禽代麻拯涓丕○沒世指文武沒世不忘謂愈久而愈慕德澤意此兩節味歎淫決其味深長當熟玩之

右傳之三章釋意雜章次巴例傳○傳去聲釋止於至善釋義止於至善

子曰翁夫子浪聽訟吾猶人也聽件些拱朋寻丕○聽訟聽民之訟而斷其曲直猶人不異於人也必也使無訟乎亡不遣渚件丕喂○必也是斷然意使有潛学默化意含明德在內無訟是無是非曲直之可聽無情實不得盡其辭凡拯實意拯特歇所例○情實也別夫子之言而言聖人能使無實之人不敢盡其虛誕之辭大畏民志衙服特恶民○大畏是深服意此謂知本意浪別所本○此指孔子聽訟之言知本指明德為新民之本

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

右傳之四章 釋意羅章次罰 闕傳○傳去聲 釋本末 釋義 本末

此謂知本 意浪別本○程子曰衍文也 ○此謂知之至也 意羅別蒸 窒丕○此句之上別有闕文此特其結語耳

右傳之五章 釋意羅章次軏 闕傳○傳去聲 蓋釋格物致知之義 象釋蒸義 格物致知 而今亡矣 麻 跨 率丕

所謂誠其意者毋自欺也 所浪實所意意渚擬咐丕○誠其意者自脩之首也毋是禁止辭自欺自慢也明知而明違之謂之自欺 如惡惡臭 朋結味 厌○惡上字去聲惡惡臭是眞心 如好好色 朋好色率○好上字去聲好好色是 謂之欺自知而自違之謂之自欺 嫌著汚穢之物則務去

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

眞心喜著美好之色則務必得此之謂自謙意蒸浪擬孟堵○謙讀爲慊苦劫反此指好惡二句謙是自家快足意蓋快其有善無惡之初心是其好善惡惡之分量故君子必愼其獨也爲丕旱君子乙謹所欺蔑內別丕○故承自欺自謙來愼有檢點彌防意獨吾心一念萌動之初人不及知而已知之○小人閒居爲不善凡小人欺於永夕事拯餘○閒音閑小人是不愼獨之人閒居是獨處之地爲不善做不合道理之事無所不至在所拯典○是把惡事都做出來見君子而后厭然体旱君子麻麟踵闢丕○厭於簡反君子是誠意人厭然善惡遮蔽狀揜其不善而著其善雯所事拯餘庸烈所事餘○揜與掩同揜遮蔽其惡著善莊飾其虛善重惡邊人之視己如見其肺肝然旱蒸祐禽朋体所肺䏢丕○人指君子己指小人見

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

肺肝是見透則何益矣時弟益之○何益是無補無掩著之勞意此謂誠於他心裏之事則中意浪實熏蒸鬱○此字總承上文謂是曾子自言爲不善是惡之誠于中也形於外麻烈恭外○形外視之如見肺肝是惡之形于外也皆主惡邊言故君子必愼其獨也爲丕昇君子乙謹所欺蔽禽別丕○君子即上節之君子獨字亦與上節相同○曾子曰凡門人引商翁曾子吶浪○是門人引曾子平日之言十目所視十手所指迷昆翻所祜迷莞想所擔○十非實數指形容其多意所視所指非眞有視指也縱見善惡之不掩便覺有許多視指耳其嚴乎所戰丕喂○嚴是凛然可畏○富潤屋時潤茹○潤屋華美德潤身德時潤禽○德意誠于內謂之德潤身是光輝發越于一身心廣體胖卷時穰禽連安○胖步冊反廣是廣大胖是安舒

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

故君子必誠其意為丕导君子乙朱實所意○故字承德潤二句來君子與上二君子同誠必戒欺求慊慎獨以誠其意則德全而心廣體胖斯潤身矣

右傳之六章 釋意羅章次於前例傳○傳去聲 釋誠意

所謂脩身在正其心者所浪昂所禽辯於正所悉意○在字作先字看身有所忿懥則不得其正悉禽固所恨悻時拯特所正○身字當作心字看忿弗粉反懥敕值反有所即有心之謂忿是怒之甚懥是怒之留不得其正是偏于忿懥有所恐懼則不得其正固所惇矣時拯特所正○恐是心之畏懼是畏之甚不得其正是偏于畏有所好樂則不得其正固所耽醪時拯特所正○好樂並去聲好是心之喜樂是喜之甚不得其正是偏于喜有

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

所憂患則不得其正固所歐呼時拯特所正○憂患是心之慮患是慮之甚不得其正是偏于慮○心不在焉喪拯於帶丕○心不在是心馳于忿懥四者而不在虛靈之舍視而不見祐麻拯体聽而不聞脇麻拯嘶嗜食而不知其味咬麻拯別所味○三句依大全當寔作不見不聞不知說非主理言蓋心者身之主也如其不正則身在于此而心馳于彼矣心若外馳而身然不在焉則無以檢其身目雖視也而不見其色耳雖聽也而不聞其聲口雖食而不知其何味聲色臭味事物之粗而易見者耳心不在此則雖粗而易見者已不能見況義理之精者乎○此謂脩身在正其心意浪昂肩時於正所喪○夫心不正則身不修可見身之修乎由于心之正經文所謂欲修身先正心此之謂也

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

右傳之七章 釋意羅章次點 釋正心脩身 釋義正心脩身 衍傳○傳去聲

所謂齊其家在脩其身者 所浪扇所茹時於蓋扇所所人 貪意○在字作先字音

之其所親愛而辟焉 导蓋固所准腰酸麻覓丕○辟讀 爲僻下同人謂衆人之猶於也親

愛是親而愛之辟猶偏也是施之過其則意之其所賤惡而辟焉 蓋固所准易喘麻覓

丕○惡去聲賤惡是賤而惡之辟是任情去賤惡而至于已甚之其所畏敬而辟焉 蓋固

所准敬踐麻覓丕○畏敬是畏而敬之辟是任情去畏敬而至于卑諂承順之其所哀矜而

辟焉 蓋固所准傷惱麻覓丕○哀矜是哀而矜之辟是任情去哀矜反成姑息之其所敖惰

而辟焉 蓋固所准嚩徳麻覓丕○敖去聲敖惰是簡慢于禮文辟只是去簡慢反成于驕肆故

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

而知其惡惡而知其美者爲丕腰麻別所固與嘗麻別所固箸意○好去聲惡下字去聲故字承上五句來好指親愛畏敬哀矜言知其惡是不偏于好惡指賤惡敖惰言知其美是不偏于惡天下鮮矣時天下也丕○鮮上聲天下指世之衆人說鮮少也○故諺有之曰爲丕衕俗語固蒸浪○諺音彥人莫知其子之惡昇拯別所昆禽蒸與故字承上節來諺俗語○人兼爲父爲農者言莫知是情偏于溺愛而其心不明惡以不肖言此句好而不知惡莫知其苗之碩拯別所穑禽蒸宰○碩叶韻時若反莫知是情偏于貪得而其欲無厭碩以盛大言此句惡而不知美○此謂身不脩意浪禽拯昇○此字承上二節來身不脩就好惡之偏言不可以齊其家拯可默麻昇所茹○凡偏好惡之所及必不能使之各得其分奚可以齊其家也哉經文所謂

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

欲齊其家
先脩其身

右傳之八章 釋意羅章次檬例傳○傳去聲 釋脩身齊家 釋義脩身齊家

所謂治國必先齊其家者 所浪扇所治乙雖扇所茹意○治平聲此是提起經文語

其家不可教 所茹拯哈吠○不可教謂不能脩身以教之 而能教人者無之

麻哈吠特尋意拯固蔕○教人即治國之人無之是無此理 故君子不出家而成教

於國 爲丕尋君子拯塊法扇茹麻喊法吠蒸治○君子指有國之君不出家是不外脩身以教家成教於國言教化 孝者所以事君也 討意所默羅蜍耒丕○孝者是君子事親之理可成于國 弟者所以事長也 順意所默羅蜍几哿丕○弟去聲長上聲弟者事君即國所以事君之理

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

是君子事兄之理事長即國所以事長之理慈者所以使衆也儒意所[illegible]遺衆不○慈者是君子恤幼之理使衆即國所以使衆之理○康誥曰篇康誥浪如保赤子朋塵○保者愛護之意心誠求之雖不中不遠矣悉信求蔕雖拯沛拱赤子是小兒童拯賑不○中去聲心是母之心誠是眞實懇至意求之是揣度赤子之欲不中是不盡合其欲不遠是差不多意未有學養子而後嫁者也腊固理學餘見麻辯買嫁徙軼意不○未有是決詞學是先學于母家嫁是後嫁于夫家○一家仁蔑茹固仁○仁以恩愛言一國興仁時蔑茹浩趣仁○興是感動興起一家讓蔑茹咍讓○讓以禮相接言一國仁就國之父子兄弟言興讓時蔑浩趣讓○一國之觀讓于家者莫不興起于讓而合敬成風焉一人貪戾蔑是寺貪債

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

○一人謂君也貪一國作亂時蔑浩趣亂○作亂其機是貪欲矣是背理是不仁不讓之亂如此所謂兼意○機發動所由也此謂一言僨事意浪費商麻涅役○僨音奮僨覆敗也一人定國蔑浩哈安諾○一人指君之脩身教家言即仁讓成教于國意○堯舜帥天下以仁而民從之弟堯弟舜帥天下祀仁麻民蹺薄○堯舜是唐虞之一人帥是躬行以倡率仁是孝弟慈之德至處從是從其仁桀紂帥天下以暴而民從之弟桀弟紂帥天下祀與麻民蹺薄○桀紂是夏商之一人暴是暴虐與仁相反即不孝不弟不慈也從是從其暴其所令反其所好所令遣麻僨慈所生悶○好去聲令家所為就不好遣言而民不從麻民拯蹺隊○不從是不從其令是故君子有諸

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

己而后求諸人意爲不曰君子固沛蒸內麻辮買賣蒸曰○是故承上說來君子結自國者自諸己是有孝弟慈之善于己無諸己而后非諸人拯固與蒸求諸人是尚令以責民善內麻辮買賣蒸曰○無諸己是無不孝不弟所不慈之惡于己非諸人是尚令以正民之惡所藏乎身不恕所鳩蒸內拯哈恕○藏乎身是存諸己不恕是寬于治己而嚴于責人而能喻諸人者未之有也麻哈保持蒸曰意府脂蒸固丕○喻是曉喻使民皆曉然爲善去惡○故治國在齊其家爲丕所治於所茹○治平聲故字總承上文結之齊家上須補修身意○詩云經詩浪○詩周桃之夭夭棧桃蒸妙妙○夭平聲夭夭是少初貌其葉蓁蓁所蘿屯屯○蓁音臻蓁蓁夷盛貌之子于歸昆妈蒸衛茹歟○之子指女子歸是婦人

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

以夫爲家合所茹导○宜家人即孝不衰于友嫁日歸勇姑敬不違于夫子慈不遺于卑幼類宜其家人茹导而后可以教國人麻辯可默咁导勑浩○教國人是教一國之家人此二句是曾子釋詩之義○詩云經詩浪○詩小雅蓼蕭篇宜兄宜弟合所要合所茹口宜兄是弟以能處兄爲善宜弟是兄以能處弟爲善宜兄宜弟茹而後可以教國人麻辯可默咁导勑浩○教國人是教一國之兄弟此二句是曾子釋詩之口詩云經詩浪○詩曹風鳲鳩篇其儀不忒所法拯差○忒他義忒是動容中正是四國正意罪皮浩口正是表正四國是四方之人民其爲父禮不差忒也子兄弟足法所多吒昆要茹者他多法而后民法之也麻辯民他多法幣至口民

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

法之是國人爲父子兄弟者取法也此二句亦曾子所釋詩之義 此謂治國在齊其家 意浪昂浩時於昂所茹 治平聲此謂三詩所謂雖不同皆說治國在齊家之意

右傳之九章 釋意羅章次於 傳去聲 釋齊家治國 釋義齊家治國 治去聲

所謂平天下在治其國者 所浪平天下於昂所浩意上治平聲所謂指經文

老老而民興孝 皮連敬几𦍒麻民𨑒恭討 上指治國君子言上老字是盡事父母之道下者字指父母言三民字俱指國

上長長而民興弟 皮連敬几𦍒麻人言興孝是如上之老老民𨑒恭順 長長並上聲弟去聲上長字是盡事兄之道下長字指兄長言興弟是如上之長長

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

孤而民不倍皮連傷几戍瑰麻民拯債○倍與背同恤是憐恤孤是幼而無父之人獨言之孤者舉重以見輕不倍是不倍是以君子有絜矩之道也意仁上所行亦如上之慈幼導君子固絜道都勸丕絜胡結反下同是以承上三句來君子是有平天下之責者絜度也矩所以爲方也道是大道絜矩是借字用心即矩推心去度人便是絜矩所惡於上毋以使下所吱惡去聲下同惡是不欲吱結蒸等連渚袍意麻遣皮黹意上是位尊于我者毋禁止不遣意使是自上施于下者下是位卑于我者所惡於下毋以事上所吱吱結蒸皮黹渚袍意麻蛛等連事是自下施于上者言所惡於前毋以先後所吱吱結蒸几黹渚袍意麻率几黹先去聲前是先我者先是先加于人後是以從我者言所惡於後毋以從前所吱吱結蒸几黹渚袍意麻

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

蔬除凡肆從是從其後而施之所惡於右毋以交於左所吱黏蒸邊右者總意麻交共邊左是相交接意交所惡於左毋以交於右所吱黏蒸邊左者總意麻交共邊右此之謂絜矩之道意蒸浪蒸道絜矩此字總承上所惡十二句來詩云經詩浪詩小雅南山有臺之篇樂只君子孟台导君子樂音落只音紙樂是可喜樂只助語辭君子指在位言民之父母羅蒸吒嫉民父母是親愛他意民之所好好之民蒸所好時好帶好好並去聲所好民所愛好事好之是與他聚之意民之所惡惡之民蒸所黏時黏帶惡惡並去聲所惡民不愛好事惡之是代他除之意此之謂民之父母意蒸浪蒸吒嫉民此字承上二句來詩云經詩浪詩小雅節南山之篇節彼南山真岦

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

尚南山箕　節讀爲截節是截然高大貌南山終南山也維石巖巖盛發軫軫　巖巖指石高峻
赫赫師尹　赫赫是顯盛貌師尹是周太師尹氏　民具爾瞻　民調民具是俱也　爾眄
瞻是仰望意　有國者不可以不慎　等固若意拯可黜麻拯謹　有國作有天下者說慎謂好惡
不可以不謹也　辟則爲天下僇矣　見時沛天下所辱不　辟讀爲僻僇與戮同辟是好惡之
偏僇是身弑國亡　詩云　經詩浪　詩大雅文王之篇　殷之未喪師　茹殷蒸課脯秋衆
喪去聲殷是商家有天下之號喪是失師是衆　克配上帝　哈酸蒸帝上帝配對也配上帝言其爲
天下君而對乎上帝也　儀監于殷　法燒合祀蒸茹殷儀詩作宜監視也有監戒意　峻命不易
命謂今拯易　峻讀作駿易去聲峻是大命是天命不易言難保也　道

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

得衆則得國衆指衆時特若○道言也得衆果能與民同好惡而得衆民之心得國是即為民父母而得天下失衆則失國失衆時失若○失衆是不能絜衆好惡徇一己之偏而失衆民之心失國即為天下僇而一天下○是故君子先慎乎德意為丕是君子舉謹蓋德○故是丕是下之詞君子即平天下君子先是首必慎有戒謹意德即所謂明德有德此有人固德意德○是固意德有人此有土固是意德固坦○有土謂得國有土此有財固坦意固○有財謂可賦有財此有用即國家費用古之君子先謹乎德有德則天下歸仁斯有人矣有人則莫非王土斯有土矣有土則任土作貢斯有財矣有財則量入為出斯有用矣也曰云者總言即此便有不待他求也曰人曰土曰財用無一而不出於德則德為本而財為

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

末昭○德者本也德意羅院丕○德即上所慎之德本也平天下之本財者末也
昭矣○財包上上門貼意羅院丕○用三者末是平治天下之末○外本內末
外是輕本指德內是重末指財爭民施奪意遣所民爭鄙嚮咍蔕絕劫奪○爭民是使民爭鬬施奪
是施民以劫奪之教○是故財聚則民散意為丕貼合色時民連散○是故承上節來財
聚是外本內末而藏富于國民散是民相爭搶奪散而離散財散則民聚貼散羅時民連合○
財散只是不聚斂以藏之于上民聚只是不離散來歸之之謂○是故言悖而出者亦
悖而入意為丕例貼麻羅意也拱債麻色○是故亦緊承上節來言指號令告示說悖是不順理的是
施于下入是反于上貨悖而入者亦悖而出貼債麻色意也拱債麻羅○悖入是

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

惜勉意悖出是劫奪意○康誥曰篇康誥浪惟命不于常孟命在拯蒸恒○命是天命不于常是得失廉定周書康誥曰大物丞一姓之業惟上帝之命倏予倏奪何常之有道善則得之慎德絜矩而散財也得之是得天命不善則失之矣几拯沛時扶帶丕○不善即不能慎○楚書曰同楚書浪○楚德絜矩而專利意失之是失天命書楚國紀事之史書楚國無以為寶洛楚拯祕之乃寶○言楚國無以金玉為寶惟善以為寶孟寻篠祕乃寶○善是善人惟以觀射父左史倚相一善人為寶觀射父能作訓辭以行事於諸侯左史倚相能通訓典以敘百物○舅犯曰舅文公羅佑犯咄對使浪○舅犯是晉文公的母舅名狐偃字子犯秦穆公以得國勸晉文公舅犯教文公對使者曰亡人無以為寶寻遁亡拯

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

祕之乡寶○亾人是尚亾在外之人指文公爲世子時
被驪姬之譖逃尚在外無以爲寶言無以得國爲寶
仁親以爲寶酸尋親祕乡寶○仁以○秦誓篇秦誓
愛言親指父之喪說浪○秦
誓周書若有一个臣朋固蔑阿碎○个古賀反書作介若
有是願望意一个是挺然獨立無朋
黨之謂臣斷斷兮悬悬丕○斷丁亂
指相臣斷斷反斷斷誠一之貌無他技
○技能也
無他技是不自有其所韜悉仍仍丕○休
能正見其斷斷也其心休休焉休平易寬弘休休二
字有淡然無欲之意所朋固哈容丕○如
又有粹然至善之意其如有容焉有容正形容其休休
處人之有技尋蒸固才○若已有之朋禽固帶○視之
技是才能若已有必欲盡顯
其才人之彥聖尋蒸固賢吽○彥所悉腰帶○
彥士也聖聰明也其心好之好去聲是好

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

尚于心洲徒虛爲企慕意不啻若自其口出拯仁固恪朋所咂俞吟嘻揚是極言○不但如其口之所稱其好之甚寔能容之實哈容蔕○寔是眞誠容字總承上二項說與上文休休如有容意相應以能保我子孫黎民默哈塵冕招其民顛些○以能以此故能也保是安固子孫是後裔黎民是百姓尚亦有利哉午哉固益丕台○尚庶幾也利作國家之利人之有技娼疾以惡之尋蒸固才能悍默麻嗜蔕○娼音月惡去聲娼是妬忌疾是疾也總是忌疾其所長惡則併其人而憎之矣人之彥聖而違之俾不通尋蒸固賢午麻倩蔕遣拯特遁達○違拂矣也沮抑之意俾不通是使不得上達于君而併沮其事而敗之也較之娼嫉以惡尤甚矣寔不能容實拯哈容○亦兼上才德說以不能保我子孫黎民默拯哈塵

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

特昆招共民顛些亦曰殆哉殆浪兢丕台○殆是危亾之意○唯仁人放流之孟蔑导固仁咍苦酲几意○唯是獨仁人即愼德絜矩之君子放置之于此使不得去流遣之使去使不得返逆諸四夷拥囉蒸罪方聚○逆讀爲屏古字通用逆必正反除也逆是驅逐意諸語詞四夷是四方夷裔之地不與同中國拯朱共於翰洛○此句是遠此娼嫉之臣不使一日同于中國之居也此謂唯仁人爲能愛人意浪孟导固仁時咍腰导○此謂唯仁人私欲無累而天下之公在我爲能愛人焉屏小人以進君子愛有技則不使人娼嫉之也愛彥聖則不使不通之也而子孫黎民實受愛之利矣能惡人咍嗜导○惡去聲爲能惡人焉絕小人以安君子惡人之娼嫉則不使貽害于有技惡人之不通則不使貽害于彥聖而子孫黎民實受惡之之利矣是能絜用人之矩而有所得者如此

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

○見賢而不能舉体导賢麻拯哈拮○見是知之明賢即容賢利國之人舉是任用在位舉而不能先命也也拮麻拯哈急用辭意羅緫丕○命當作慢不能先遲疑而不能速用命是輕慢意見不善而不能退体几拯箸麻拯哈補○不善即妨賢疾國之人退即放流意退而不能遠過也補麻拯哈賒另羅磊不○遠去聲遠即遊四夷不與同中國意過是容忍之意○好人之所惡腰仍几导蒸所嘀○好惡並去聲下同好是舉用意人之所惡即是妨賢病國之人惡人之所好結仍几导蒸所腰○惡是放棄意人之所好即是容賢利國之人是謂拂人之性意浪債蒸性导些○是指上二句言拂是拂逆性指人好惡之本性言菑必逮夫身時害乙典蒸命○菑古災字夫音扶菑是禍害逮是及身兼國說○是故君子

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

有大道意爲不导君子固道哉○是故承上起下之詞君子以位言之此謂治國平天下之君子大道即好惡能絜矩之道也道謂必忠信以得之乙於亟信居其位而修己治人之術必是決詞忠是發己自盡信時特蒂○是循物無違得之是得大道驕泰以失之於驕蔚時秩蒂○驕是矜高泰是侈肆失之是失大道○生財有大道生羅貼固道哉○生是發生大道是正大之道生之者衆凡生業蒂時殷○四之字俱指財四者字俱指人言衆言耕種之多顧聖賢自有生財之道非若暴君汚吏浚民之生耳百畝之田匹夫耕之五畝之宅匹婦蠶之則一家無遺力八材之用百工飭之貨賄之利商賈通之則一國無閒民是謂生之者衆食之者寡凡咬蒂時也○食是官吏之俸祿寡是無冗食建官止於三百六十則在位無贅員賦祿僅足以代其耕則在官無冗食是謂食之者寡爲之

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

者疾凡多蓄財急○爲是拼積疾是急疾而無息意三之日于耜四之日舉趾無作輟也晝爾于茅宵爾索綯無休息也斯不亦爲之者疾乎用之者舒凡用蓄財寬○用是國家之用度舒是寬裕意歲抄制用量入爲出無泛濫也國有內帑則役其禮無後藏也斯不亦用之者舒乎則財恒足矣財貼常堵不○恒胡登反恒是常足是充足有餘夫惟生之衆而食之寡爲之疾而用之舒則其來無窮其去有限白然暴暴如丘山浩浩如泉源矣豈衆足國之道乎○仁者以財發身凡固仁意必貼多朱發命○仁者是內本外末能絜矩之人以字作敬字不看發是興發以財發身是散財得民而身自尊榮仁者以身發財凡拯固仁意必貼多朱發貼○下仁者是外本內末不能絜矩之人以字作巳字看以身發財是財聚而身危如紂聚鹿臺之財以巳武敬之以興即其語也○未有上好仁

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

而下不好義者也腊固浪皮連好仁麻皮帶拯好義意丕○好好拯去聲下同未有是反言以決其必然意下做此上指君上言好仁是戀財以愛下好義統民心忠君言下終事守財是好義之實未有好義其事不終者也腊固浪好義麻所事拯爲意丕○其事即貢賦之事終是完成意未有府庫財非其財者也腊固浪貼納庫藏麻拯帑貼禽意丕○府庫財是民財既輸于上者其字指○孟獻子曰的孟獻子浪○孟獻子魯之賢大夫召言見無序出之患件孫等他貯餘馭撟車○畜許大反乘去聲下廢也畜馬乘同畜是養乘是車用四馬以駕之者士初試爲大夫君命畜之不察於雞豚料理意雞豚是小民利息伐氷之家盛茹他特他這○伐氷是卿大夫以上喪得用氷以防尸之變祭得用氷以防味之變下畜

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

牛羊特拯可饑種樓蔬○牛羊亦民之利故不可畜不畜牛羊以爭斯民之利也百乘之家蒸如固蒸具車○百乘是諸侯之卿有采地千里者出兵車百乘者其祿食之豐又過于畜馬乘伐氷之家矣不畜聚斂之臣時拯蔬用饑蒸碎給斂○斂去聲下同畜是用也聚斂掊刻民財與其有聚斂之臣油所固蒸碎給斂寧有盜臣時固碎几好○盜臣是盜府庫之財也與其寧有甚言聚斂之臣不可有此謂國不以利爲利意浪若拯祕利多利○此指獻子之言上利字是財利下利字是利益以義爲利也祕義多利丕○義爲利只是義之所安即利也○長國家而務財用者等哥固如若務專事貼用意○長上聲長言人君爲國家之長務有專力于此意務財用是外本內末不知生財之道而專欲聚斂所民者必自小人矣乙釋

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

凡小人酸丕○自由也彼爲善之等哥罕茹若箕祀乡沛幫○彼指長國家小人指聚歛之臣言者言爲善之謂以聚歛之小人之使爲國家凡小人蒸遣乡役茹臣爲有利益于國而善之若○使是吕使之爲字有操權專政意此句承善字來惟善之故使之也菑害並至時菑害調典○菑音災菑是天災如天變饑饉之類雖有善者亦無如之類害是人害如盜賊兵亂之類何矣雖固凡貢意也拯乡格市待丕○善者是理財能絜矩之人無如之何言上不能回天命下不能挽人心益小人壞之于前君子不能救其後也此謂國不以利爲利以義爲利也意浪若拯祀利乡利祀義乡利丕○此承菑害以下說來二句與上不同上是釋言就義理上看見不當求利此是結言承求利之害言見不可求利也

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

右傳之十章 雜意羅立早次迻 衍傳●傳去聲 釋治國平天下 釋義 治國 平天下● 治平聲

凡傳十章 蒸傳迻章 ●傳去聲 前四章統論綱領旨趣 罕章雜 調糝論 經張意趣 ●趣音娶 後六章細論條目工夫 教章雜時詳論 條目共工夫 其

第五章乃明善之要 所章次甌卞 羅晨明善 第六章乃誠身之本 章次教卞 羅本誠身 在初學尤為當務之急 於几買學強夕 合急蒸役合 讀者不可以其近而忽之也 几讀意拯可祕 所所麻涓蔕丕

四書約解大學解國音義增補大全備旨卷之一 終

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

四書約解中庸解國音義增補大全備旨卷之二

中庸

中者不偏不倚無過不及之名庸平常也子程子曰不偏之謂中不易之謂庸中者天下之正道庸者天下之定理○鄭云以其記中和之為用也庸用也孔子之孫子思作之以昭明聖祖之德也

天命之謂性至朱命蒸浪性○命猶令也即錫予意性即理也仁義禮智乃人所受于天之理以為健順五常之德所謂性也

率性之謂道啟指性蒸浪道○率循也言依也率性者此心隨吾本然之性發出來道是日用當然之理莫不各有當行之路是則所謂道也

脩道之謂教所道蒸浪教○脩是品節裁成意教示人法則意○道也者道參意○道字承命於天率於性來不

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

可須臾離也。按可與人塊丕○離去聲下同須臾是一刻間。蓋道者日用事物當然之理。皆性之德而具於心。無物不有。無時可離。所以不可須臾離也。可離非道也。可塊丕所道丕是故君子。為了學為了一日是故為上二句來君子是能道之人。戒慎乎其所不睹。睹蒸所睹。所睹○戒慎是敬謹不忽意不睹是未及見之時。恐懼乎其所不聞。聞所聞蒸所聞○恐懼是畏了忽意不聞是未及聽之時。○莫見乎隱。按之訢別蒸之闇暗處指心。○見是著見隱是曲中言。莫顯乎微。按之烈朋蒸事用○顯是明顯微是細事指一念之動言。故君子慎其獨也。為不見君子謹所欺蔽禽別丕○故承上二句來慎兼上戒懼獨者人所不知而己所獨知之地也。○喜怒哀樂之未發。明加傷孟蒸欺賭羅○樂音洛未發是未發見謂

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

之中。恨蒸道中○中是無偏倚意發而皆中節。羅麻調沛節○中去聲發是喜怒哀樂之于當然之節度謂之和。恨蒸道和中也者天下之大本也。中參意羅蒸本問天下之○大和也者天下之達道也。和參是無所不統意本是根源和也者天下之達道也。意羅蒸塘通天下之○達是無所不通意道是人所共由之路○致中和。致窒道中和○致盡此本然之中和非中和之外天地位焉。天地位焉。天地安靜之○位是安其所如三光明五行順川岳咸寧之類萬物育焉。萬物遂生之○育是遂其生如百姓寧光民殖品彙咸亨之類

右第一章。雜意羅子思述所傳之意以立言。翁子思蹊章次一

蒸意所傳默達夕闡明

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

仲尼曰公名仲尼○君子中庸君子體道中庸○君子即中人地位中是不偏不倚無過不及的正道庸是平常的定理小人反中庸凡小人時貴道中庸○小人是無德之人反中庸是與中庸相違背○君子之中庸也君子之中庸○此君子之所以為中庸相違背者君子而時中君子因隨時沛道中○此君子以德言時中是隨時處中小人之中庸也凡小人生值道中庸了○此小人之所以反中庸者小人而無忌憚也凡小人存性肆意妄行與時中相反言無忌憚是肆欲妄行與時中相反

右第二章雜意羅章大旨此下十章自從忍爾爾迄章論論調道中以釋首章之義默釋蒸文雖不屬牌雖於屬處○屬

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

旨燭而意實相承也廢意卒共嚴丕

子曰翁夫子浪中庸其至矣乎道中庸所窒丕喂○至就無過不及上說矣乎是歎美意民鮮能久矣民登哈色數丕○鮮上聲民即下智愚賢不肖鮮是少也能兼知行言久言不是一朝一夕有警惕意

右第三章辭意羅章次巴

子曰翁夫子浪道之不行也道蒸拯夕丕○道即中庸之道不行是塞意我知之矣些哈蔕丕○知是知其不行之故知者過之等智時過蔕○知去聲知者是聰明之人過是所知過于中愚者不及也几秀時拯及丕○愚者是蒙昧之人不及是所知不及于中道

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

之不明也道蒸拯齒丕○不明是道不著明于天下我知之矣些哈蔕丕○知是知其不明之故賢者過之等賢時過蔕○賢者是高強之人過是所行過于中不肖者不及也凡拯賢時拯及丕○不肖是柔儒之人不及是所行不及于中○人莫不飲食也昇庄羅拯咳旺丕○人包知愚賢鮮能知味也登哈別所味丕○鮮上聲不肖在內以飲食譬日用知味是知正味以味譬理

右第四章 雜意羅 章次罰

子曰翁夫子浪道其不行矣夫道所拯夕丕仍○夫音扶道指中庸之道由不明故下行

右第五章 雜意羅 章次軏

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

子曰翁夫子浪舜其大知也與舜其知也與舜其知也與舜其

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

陷阱之中拯麻色所蒸翰緤槻坎呼○罟音古擭胡化反阱才性反罟網也擭機檻也陷阱坑坎也而莫之知辟也麻拯哈蒸另丕○辟與避同不知辟禍乃知中之愚人皆曰予知尋些調浪尋些固智○知去聲擇乎中庸撰蒸道中庸○擇之者求此知字指能析義理于微茫說以行之也中庸就日用事物之理言而不能期月守也麻拯哈恰蔑腦將丕○期居之反期月是匝一月也不能守一謂行之或過不及意

右第七章 雜意羅章次異

子曰翁夫子浪回之為人也能回蒸乡尋丕○回孔子弟子姓顏字子淵為人正為此道不遠人擇乎中庸撰蒸道中庸○擇是擇則于心得一善特蔑事錯○善中庸之善則

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

拳拳服膺時捻捻默默○拳拳奉持之貌服猶著也膺胸也奉持而著之心胸之間言能守也而弗失之矣所拯扶帶丕○之字指中庸之善

右第八章 辭意羅章次修

子曰翁夫子表天下國家可均也天下茹若可平治丕○均是平治爵祿可辭也爵祿可辭丕○爵是爵秩祿是俸祿辭是不受白刃可蹈也鋸鏡皆世可蹈丕○刃是利器蹈是履中庸不可能也道中庸極可哈丕○中庸雖若易能然衆義精仁熟而無于其上一毫人欲之私者不能及也三者難而易中庸易而難此民之所以鮮能也

右第九章 辭意羅章次修

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

子路問強的子路喪事孟○子路孔子弟子姓仲名由強即是勇子路好勇故問強子曰翁夫子浪南方之強與方南蒸孟丕斷○與平聲下同北方之強與方北蒸孟丕斷抑而強與哈羅冒孟丕斷○抑是語辭而字解作汝字○寬柔以教順和默吠容柔是巽順教是誨人不報無道拯拥事拯固道○不報是不報服無道是横逆不順理南方之強也方南蒸孟丕○蓋南方風氣柔弱故能忍人之所不能忍而以含忍之力勝人為強君子居之尋君子於幕○居是居其道所居其地也○衽金革醋蓮昆鋼博禊矛麻○衽而寗反衽是席而安之金是刀鎗之類革是甲冑之屬死而不厭托麻拯厭飽○不厭是不厭悔北方之強也方北蒸孟丕○蓋北方風氣剛勁故能為人之所不敢為而以果敢之氣勝人為強而

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

強者居之麻九孟於蕃○強是血氣之強○故君子和而不流爲不是君子和麻拯吹○故承上二節來和是強處衆平易不流是不徇于私情強哉矯孟台歆許○矯墨小反下同矯強貌中立而不倚蹲仲麻拯娘○中立是強哉矯孟台歆許國予然特立倚是偏著有道不變塞焉若固道拯對涅蒸欺腊達丕○塞悉則反有道以處達言塞未達也不變塞是不變未達之所守強哉矯孟台歆許國無道至死不變若拯固道典托拱拯對涅課平生○無道以處窮言不變是不變平生之所守強哉矯孟台歆許

右第十章雜意羅章次逆

子曰翁夫子浪素隱行怪尋事再夕事邏○素按漢書當作索索內客反索是索求隱是隱僻之

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

理行怪是過為詭異之行後世有述焉代辯或固眷跛丕○後世以將來言自述是間或有稱述意吾弗為之矣此拯夕蕾丕○弗為謂○君子遵道而行导君子跛道麻夕○遵句也道是中庸之道半塗而廢姓塘麻補○半塗是借言下久意廢是棄吾弗能已矣些特夕拯哈停丕○已止也聖人於此兼勉焉而不敢廢蓋至誠無息自有所不能止也○君子依乎中庸导君子娘蒸道中庸遯世不見知而不悔畜代拯埃体哈麻拯咳難○遯世是終身之意唯聖者兼隱遯于世不見知是無人舉用悔是怨尤能之吾等聖蒸哈蕾○之指依中庸二句言

右第十一章辯意羅章炎述蔑

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

君子之道費而隱。率道尋君子廣亦用　費有所及之道即中庸之道惟君子爲能體之故以道屬之君子費處處是道隱在費中看出　夫婦之愚可以與知焉。凡夫婦率庸可默預哈丕　與去聲愚是夫婦中昏愚之人與知就良知上說蓋道之易知亦在日用之間　及其至也。典所准窒道丕　至作雖聖人亦有所不知焉。雖等聖人也固所拯哈丕　聖人只極至之至是道之盡處　夫婦之不肖可以能行焉。凡生知不知是限于地與時　不肖是夫婦中庸糯之婦率拯籍可默哈乜丕人能行就良能上說蓋道之簡能亦在庸行之常　及其至也。典所准窒道丕　雖聖人亦有所不能焉。雖等聖人也固所拯哈丕　聖人只安行不能是拘于數与勢　天地之大也。丕坦率哿丕　天地之大即天地之博厚高明若是大也

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

宜無不盡之道矣君子猶有所憾且也憾是怨恨意故君子所丕尋君子指道言語大天下莫能載焉吶浪哥天下極哈超特丕語大其大無外無所不包發育萬物峻極于天是也大照天地聖人邊說載是承載語小天下莫能破焉吶浪剛天下極哈打破丕語小其小無內無所不有礼儀三百威儀三千是也小照夫婦邊說破分而析之

詩云經詩浪詩大雅旱麓之篇鳶飛戾天鵲鸇典丕戾余專反鳶鳴類矣至也天是極高處魚躍于淵宁跟琴域躍有跳躍活發意淵是深水言其上下察也吶道連帶烈丕其指道言察昭著也言道之昭著于上下也君子之道琴道尋君子造端乎夫婦鄧頭綁琴婚娶端緒也造始也及其至也典所准至道丕察乎天

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

地烈蒸天上坦○察即昭著對造字音天地能盡道到極處此句結聖人天地語大氣魚上下察

右第十二章 辭意羅章次迭台 子思之言 蒸例翁子思 蓋以申明首章道不可離之意也 象默添蒸意章頭句道不可離意不○離去聲

子曰 翁夫子浪 道不遠人 道極賒遠○道以率性言人不遠人是不遠于人之身人之為道而遠人 尋蒸夕道麻吏賒遠○人以身言為字兼知行 不可以為道 極可默浪道○為字作○詩云 經詩浪○詩豳風伐柯之篇 伐柯伐柯 搗幹鎌搗幹謂字下同伐是砍柯是斧柄○柯音哥 其則不遠 所法極賒○則是為柯之法此二句是詩詞 執柯以

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

伐柯拎幹鐐默樵幹鐐○執柯執此之柯柄伐柯以伐彼之柯睨而視之○睨研計反睨邪其目而視所伐之柯猶以為遠羣祂乡賒○遠故君子以人治人爲丕导君子用祂道导房导○君子即修道立教之君子以用也上人字指人道而言治有教而責之之意下人字指人身而言改而止导哈改麻卞催○改非變改只還其初心而猶乃也止是不過責意○忠恕違道不遠恶忠恕塊道拯賒○忠盡己意○施諸己而不願羅蒸禽麻拯悶○施亦勿施於人乜渚羅蒸是似不願是不欲导○勿禁止○君子之道四导君子蒸道固罕○道即下子臣弟友之道丘未能一焉意丘召庸哈蔑丕○所責蒸昆未能一是兼鐐祂道蜂吒所求乎子以事父未能也

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

禽拱腊哈丕○求備責也欲求乎子以事我者必欲其孝我也以其不遠乎子故也至以責子者而反之于我之事父者則未能如其所求乎子也所求乎臣以事君未能也所責蒸祔祖道蒸禽拱腊哈丕○所求乎臣之事己者必欲其忠我也以其不遠乎臣故也至以責臣者而反之于我之事君者則未能如其所求乎臣也所求乎弟以事兄未能也所責蒸祔祖道蒸要禽拱腊哈丕○所求乎弟之事己者必欲其敬我也以其不遠乎弟故也至以我之責弟者而反之于我之所以事兄者則未能如其所求乎弟也所求乎朋友先施之未能也所責蒸祔祖道蒸要禽拱腊哈丕○所求乎朋友之信于我者必欲其先施也以其不遠乎朋友也至以我之責友者而反之于我之所以先施者則未能如其所求乎朋友也庸德之行德恒蒸夕○庸平常也庸德以子臣弟友之道

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

謝之于身行是踐其實庸言之謹南恒蒸謹○庸言以子臣弟友之道宣之于口謹是擇其可有所不足不敢不勉固所拯堵拯敢拯亘飭乡○不足是行未及處不敢是惕然恐懼意勉是奮力強為意有餘不敢盡固承拯敢歇所南○有餘是言多意不敢盡是不敢盡其所有餘言顧行南吶兌涅乡○行去聲下同顧是行顧言涅乡相照顧意顧行頂有餘不盡來兌南吶○顧言頂不足不勉來君子胡不慥慥爾導君子牢拯慥慥○慥慥篤實貌

右第十三章 雝意羅章 次迸吝

道不遠人者夫婦所能道拯豁耿所哈丘未能一者聖人所不能翁丘腊哈 聖人所 意羅等 拯哈皆費也 翰羅 羅 丕○此章以其費之小者言

海豐堂

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

君子素其位而行導君子本所難麻乡○君子是聖中庸之道者素猶見在也位是所處之位行是行其所當行之道不願乎其外拯求蒸所外○願是心所欲非吾見在之位所當行者便是外○素富貴行乎富貴本鬲鬲時乡蒸鬲鬲時乡蒸鬲鬲○富貴以達言行富貴是達則兼善天下素貧賤行乎貧賤本鬲閑時乡蒸鬲閑○貧賤以窮言行貧賤是窮則獨善其身素夷狄行乎夷狄本嘆時乡蒸嘆時○夷狄是險阻之地行夷狄是雖之夷狄不可棄素患難行乎患難本歐嘆時乡蒸歐嘆○難難並去聲患難是變故之時行患難是威武不能屈君子無入而不自得焉導君子拯色兜麻拯拷特至○入是進處其地之意自得是從容順適意○在上位不陵下於巡連拯易皮嘗○上位是尊而有勢陵是陵虐在下位

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

不援上於巒斷拯皮連○援平聲下位是賤而無位援是扳附意正己而不求於人正巒禽麻拯求蒸导○正己是安在則無怨時拯上上在下之位不求是不陵不援意則無怨時拯固恨上不怨天連拯恨至○不怨以窮通得喪言或不得于天而此心未然與天遊無所冀于天故不怨天也下不尤人斷拯責导○不尤就用舍予奪言或不得于人而此心悠然與人適無所冀于人故不尤人○故君子居易以俟命斷至导君子於平默除命○易去聲俟是等待命是天命也故君子所為順理惟安處乎平易之地而心中無欲以聽命于斷必之天其宅心之當道而不慕外有如此矣小人行險以徼幸凡小人多險默求特○徼求也幸是不當得而得若小人則聘其私智行乎傾險之途而不能居易也惟是營求○子曰翁夫子浪自

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

有似乎君子。弟辨固種蒸导君子○射以觀德之射言有似全在心上言失諸正鵠。差蒸丐正丐鵠○正音征鵠工毒反畫布曰正小鳥畫在布上賓射所用棲皮曰鵠棲在皮上大射所用皆侯之中射之的也侯射之有侯所謂射布也方十尺曰侯四尺曰鵠反求諸其身。更察蒸所禽

右第十四章。蹲意羅章子思之述罕

子思之言也。蒸商翁子思丕○此章以其費之小者言

君子之道。蒸道导君子○道該得有遠邇高卑意此言君子進道之有序辟如行遠必自邇。杏朋逖賒乙踟賒○辟同譬自是由邇是近辟如登高必自卑。杏朋邇高乙踟濕○辟同譬登○詩云。經詩浪○詩小雅棠棣之篇妻子好合。嵇晁腰合是升卑是下

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

○好去聲好是愛合是不離間意 如鼓瑟琴 朋掀彈瑟彈琴○瑟琴樂器鼓瑟琴言和也 兄弟既翕 爰施也合○翕亦合也 和樂且耽 和雅俎豆○樂音洛下同耽詩作湛亦音耽耽亦樂也 宜爾室家 合丕鞠茹○宜即是翕合意 樂爾妻帑 孟丕孺是○帑子孫也

○子曰 翁夫子浪 父母其順矣乎 吒嵗所順安孟丕仍○順是安樂意

右第十五章 雖意羅章次迸彝○此章以其費之小者言

子曰 翁夫子浪 鬼神之爲德 鬼神蒸夕德○鬼神是陰陽之靈以爲伸往來言爲德猶言性情功效 其盛矣乎 所盛丕喂○盛是充周無間意 ○視之而弗見 祇帶麻拯体○弗見是就形迹俱泯言 聽之而弗聞 昭帶麻拯嚬○弗聞是就聲响俱寂言 體物而

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

不可遺体物亦極可不○體物是鬼神爲物之體不遺是物不能離鬼神也○使天下之人遺蓋导天下○使是不使之使因鬼神之靈人自不敢不敬若陰使之齊明盛服齊明盛服齊戒明是明潔齊明產種黙○齊側皆反齊是齊戒明是明潔齊明以一其內盛服是美盛之祭服以齊其外以承祭祀黙鼎尤祭洋洋乎然然不○洋洋是流動充滿乃鬼神之英爽自然昭著如在其上如在其左右朋於所連朋於朔宅昭○詩曰經詩浪○詩大雅抑之篇神之格思神蓋典不○神指祭祀之鬼神說格是來格思是語辭不可度思極可量不○度待洛反度是測度矧可射思況可極不○射音亦詩作○夫微之顯蓋事再轉戰矧況也射是厭怠意強烈○夫音扶下同微是隱微指不見不聞顯是昭著指體物不遺誠之不可揜如此夫

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

牢實帶拯可雯兼意丕○誠是鬼神之實理不可掩即顯也指微而能顯說

右第十六章 歸意羅章次迭於

此一章兼費隱包大小而言 戴章意緩讀冉 纖賀鄙麻咽

子曰翁夫子浪舜其大孝也與 希舜所賀討丕勳○與平聲大孝非常人之孝德爲聖人 彷彿等聖人○聖人指重華協帝以顯其親說尊爲天子 高乡巍天子○天子指受禪言以尊其親說富有四海之內 嬴固蒸鼬罕波○富有四海指享十二州貢賦以養其親說宗廟饗之 茹宗廟饗帶○饗謂宗廟饗舜之祭也指百代以上者言重光前意子孫保之 昆紹塵帶○保非保其王業也指世守爵土言重啓後意○故大德 爲丕德賀○大德即聖人之德

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

必得其位乙特所願○化育決然意位即天子之位必得其祿乙特所願○祿即四海之富必得其名乙特所名○名是臣民稱頌如玄德升聞之類必得其壽乙特所壽是多歷年所○即註百有十歲故天之生物爲丕天之蒸生物○物兼動植言必因其材而篤焉乙因所材質麻漆厚丕○林是好材質篤是加厚故栽者培之爲丕植意時培蒔○栽是栽植傾者覆之迎意時戢丕○傾培是滋養之字指物傾是傾頹覆是推敗○詩曰經詩浪○詩大雅假樂嘉樂君子○嘉者孟子君子○嘉之篇假當依此作嘉是可稱美意樂是可喜樂意吾子憲憲令德烝烝德懿○憲當依此作顯是有德位之人憲是顯著令是善也其令善之德顯顯昭著宜民宜人合民合身○民是無位之人人是有位之人受祿于天祿

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

蒸丕○祿是福祿保佑命之廛護命蔕○保是安既保而安全之佑是助佑而扶助之命是天命爲君師命而寵綏之自天申之黜丕承蔕○申是○重意即保有命故大德者必受命爲丕固德哥意乙殷命丕○大德指上德爲聖人言受命者受天命爲天子也

右第十七章雜意羅章次迸點○此章以其賢之大者言

子曰翁夫子浪無夏者其惟文王乎拯吶意听夏喂以王季爲父因固翁王季夕吒○王季是希文王丕喂武王爲子因固翁武王名發文王第三子以賢言以武王爲子王夕是○武王名發文王第三子以賢言父作之吒夕蔕○作是創始指積功子述之是蔕○述是繼述以脩政行仁文王以王季之賢而爲之父以武王之聖而爲之子父馬克勤王家而作之于蔕○馬

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

不承厥考而述之于後前後皆得○武王纘大王王季其人作述皆有所賴夫何患也

文王之緒而武王纘大王王季文王之緒○八音奏纘作管友纘是繼緒是功業壹戎衣而有天下壹是一著戎衣不煩再圖身不失天下之顯名禽獮扶蒸名看齋天下○顯尊爲天子高多巍巍天子名是臣民稱頌他的令名尊爲天子富有四海之內勇固蒸齋宗廟饗之茹宗廟饗帶宗廟齋罕被指后稷至文王饗是饗王祀子無窮子孫保之昆招塵帶○子孫指成康○武王未以后保之保王業于勿替受命弗武王禮買召命○未是老耳周公成文武之德翁周公輔蒸德弗文弗武○周公名旦武王之弟成是成就德是以孝事先以孝治天下之德意追王大王王季追封王翁

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

大王翁王季○追王之王去聲大音泰追王上祀先公是生前未得稱爲王今以王者之號追稱之以天子之禮運祭翁先公祀蒸禮天子○先公自組紺以上至斧冕皆是天子之禮奠行九獻樂舞八佾斯禮也禮意不一達乎諸侯大夫及士庶人通蒸宿諸侯官大夫典瓦士庶人○達是自上以及下諸侯是有國者大夫是有家者士庶人以無位言父爲大夫子爲士葬以大夫祭以士吒勺士葬用祀禮大夫祭用祀禮士○四以字俱作用字看大夫是有爵者上是無爵者父爲士子爲大夫葬以士祭以大夫吒勺士昆勺官大夫葬用祀禮士祭用祀禮官大夫○父爲二句是葬祭俱以爵祿爲等級期之喪達乎大夫蒸喪期年通典蒸宿大夫○期居之反期是周年亦著父昆弟之喪自庶人上達大

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

夫皆爲之三年之喪達乎天子蒸喪毘辭通典蒸卿天子○三年喪服之重者自庶人上達天子而通行父母之喪無貴賤一也蒸喪吒嫌拯論鄙鄙拱大夫諸侯天子在內賤包士庶人言一是通行言貴無加隆賤無加殺意

右第十八章 辭意羅章次迸糝○此章以其費之大者言

子曰翁夫子浪武王周公其達孝矣乎希武王翁周公所通事討丕喂○達通也達孝謂通天下之人皆謂之孝○夫孝者蒸討意○夫音扶善繼人之志善述人之事者也哈緻蒸志寻哈曉蒸事寻意丕○兩善字有委曲變通意繼是承接人指前人志是存諸心述是傳述事是發諸外○春秋脩其祖廟務春務秋扇所茹祖廟○春秋是祭祀之

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

時四時皆祭獨舉春秋則冬夏可知祖廟太祖之廟陳其宗器挑所種宗器○宗器是先世所藏之重器如赤刀大訓天球河圖之屬也設其裳衣逢所襜褋○裳衣皆先祖所遺神之所憑依者也則設之以授尸薦其時食登所貼務○薦是供獻○時食是四時之品物宗廟之禮蒸禮茹宗廟○宗廟是祖廟禮指祭祀之禮所以序昭穆也所默挑洲昭洲穆丕○序是次序昭如字昭穆是祖考位次左爲昭取陽明之義右爲穆取幽陰之義此是因死之次位而序生者之昭穆序爵所以辨貴賤也挑爵所默技鼎鼐丕○爵是公侯卿大夫之品秩辨是別貴是爵之尊者賤是爵之卑者序事所以辨賢也挑役所默技凡賢丕○事即祭祖中所執之事賢是有才能之人旅酬下爲上所以逮賤也衆賓旺凡鄙爲凡逮所默典凡閣丕○爲

海學堂

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

去聲旅是衆酬是以酒相勸酬下是兄弟之子弟與賓客之子弟上是兄弟與賓客之長逮是及賤是卑幼燕毛所以序齒也咳咤祕式遜所默排几固歲丕。燕是祭畢燕飲毛是以毛髮之色別長幼爲坐次年齒。踐其位踐所魁。踐猶履也五其字俱指先王說位是祭祀寺對越祖考之位行其禮乃所禮。禮是祭祀之禮奏其樂奏所樂。樂是感格祖考之樂敬其所尊敬所等高。尊是先王祖考愛其所親愛所几親。親是先王子孫臣庶事死如事生蜍欺托明蜍欺殺殺事亡如事存蜍欺秩明蜍欺辟孝之至也孝蓋至。至是極至而無所加郊社之禮蓋禮祭郊祭社。郊是祭天社是祭地所以事上帝也所默蜍上帝丕。上帝指天言宗廟之禮蓋禮如宗廟。即下禘嘗所以祀

VIÊN NC HÁN NÔM
hanom.org.vn

乎其先也所默祭蒸所代初丕。先指祖考言明乎郊社之禮朗蒸所礼祭郊祭社禘嘗之義蒸美祭禘祭嘗。禘是五年一舉之大祭嘗是秋祭各四寺皆祭舉其一耳治國其如示諸掌乎扇諾所朋祔蒸盍禘丕喂。示與視同示諸掌只是易見明白意思

右第十九章雖意哭章次迸尪。此章以其費之大者言

哀公問政雨哀公晦役政。哀公魯君名將定公之子子曰文武之政布在方策翁夫子浪蒸政教雨文雨武排於板筴文武是周王布是陳列方木板策竹簡。其人存則其政舉所默辟寺所政教指。其人是文武之君臣政指文武之政言其人亡則其政息所默秩寺所政教熄。人道敏政道默急易乡政。人道是君臣協彷意敏是速

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

言地道敏樹道地道是剛柔相濟意樹是栽植夫政也者蒸政意丕○夫蒲盧也易毓如棲蒲盧丕○蒲音扶盧是樹中之易生也故爲政在人爲丕乃政教於特尋○故承上文人道敏政而言爲政是君欲舉文武之政在人是在于得輔治賢臣取人以身從尋於禽○取人是欲求文武之臣以輔治身指君身脩身以道所禽從道○道即後五達道脩道以仁所道從德仁○仁之道者天地生物之心仁者人也德仁意雜尋丕○仁專以愛之親親爲大勝是親乃賀○上親字指親愛言下親字指親族言義者宜也義字根仁字來以理言義宜合丕○義之當然言宜是分別事理各有所宜尊賢爲大尊尋賢乃賀○尊賢是隆師取友者也親親之殺親親之殺去聲殺是隆殺

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

親有一本九族親親則不能無殺尊賢之等尊卑貴賤固等○等是等級賢有大小尊賢則不能無等禮所生也禮所囉丕○禮是天理之節文○在下位不獲乎上民不可得而治矣此句在下誤重○故君子不可以不脩身爲丕导君子拯可黙拯在此○二節來君子指人君拯扉禽○故此承上言不可有決然意思脩身不可以不事親吶扉禽拯可黙拯蜍导親○事親應上親親意思事親不可以不知人吶蜍导親拯別导○知人以辦才言即上吶別导拯可黙拯文尊賢意思知人不可以不知天吶別丕○知天是知別理所從出上知是別賢否下知是研究意○天下之達道五天下蒸塘通固軏○達道者天下古今所共由之所默乡蒂意固巴○答即書所謂五典所以行之者三所之字指五達道后三

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

即下知仁勇等曰君臣也浪弄碎丕○君臣身之相臨而為君臣父子也吒昆丕○父子身之相生夫婦也婦軟丕○夫婦身之相配而為夫婦昆弟也嬰兒丕○昆弟身之相序而為昆弟朋友之交也部伴蒸結丕○朋友身之相資而為朋友五者天下之達道也瓶意羅蒸塘通天下不一○五者指君臣五句道即率性之道天下古今所共由之路知仁勇三者天下之達德也知仁勇巴意羅蒸德通天下不一○知去聲知性之不昧仁性之無私勇性之不息皆就天賦準成達德者天下古今所同得之理所以行之者一也黙夕常意時固蔑丕○一字暗指誠言○或生而知之或生麻哈蒂○生是天性聰明不待思慮意也之字○或學麻哈蒂○學是學問或困而知之或困麻哈俱指達道

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

蔕○困是苦心思索及其知之一也與所哈蔕時拱蔑不○及其通承生知學知困知來生知之到此學知困知亦知到此故曰知之一或安而行之或安麻乡蔕○安是從容順適無待勉強意或利而行之或利麻乡蔕○利是著意敏求或勉強而行之或亘鱠麻乡蔕○強去聲勉強是力不能而奮發以求能意及其成功一也與所哈蔕時拱蔑不○成功是成就其功名地位安行之到此利行勉行亦行到此故曰成功一○子曰翁夫子良好學近乎知好學斯蒸智○好知並去聲好學是學不厭意力行近乎仁飭乡斯蒸德仁○力行是篤勵知恥近乎勇哈虎斯蒸勇○知恥于行知恥近乎勇以知行不若人為恥○知斯三者哈已些意○知字最重有誠實明白用力處三者指三近而言只知所以脩身時哈所知所點扌合知所

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

95

以脩身哈所默則知所以治人默所身則知所以治人哈所默所身則知所以治天下國家矣時哈所默所天下茹若○凡爲天下國家有九經蓋乡天下國家固修道恒曰脩身也浪所角○尊賢也敬身親親也腰身親○敬大臣也敬所大臣○體羣臣也體悉羣臣○子庶民也酸几庶民○來百工也合所森藝○柔遠人也懷悉身縣○懷諸侯也撫治諸侯○脩身則道立所角時道連邵尊賢則不惑敬身賢時拯固疑親親則諸父昆弟不怨腰身親時諸父共嬰姻拯恨○下親字指諸父昆弟宗族人等諸父是伯叔昆弟是兄弟敬大臣則不眩敬大臣時拯盧○眩音縣體羣

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

臣則士之報禮重體排碎時凡士蒸把礼褒子庶民則百姓勸酸凡庶民時暴尹蹺來百工則財用足合暴藝時貼用著柔遠人則四方歸之懷諸侯則天下畏之撫諸侯時○齊明眾方衛共幣盛服衮冕玄衣黑裳時拯沛所礼○齊側皆反非禮不動所以脩身也所以勸賢也所以勸親親也所以勸大臣也所以勸士信重祿所以勸

所以去讒遠色拥衡讒另所色○去上聲遠去聲賤貨而貴德賤所貼麻腰德尊其位高所黜重其祿褒所祿同其好惡共所腰貼○好惡並去聲官盛任使官儀用道

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

士也所默勸几士丕時使清歛遣沛時巫時歛○歛去聲所以勸百姓也所默勸孫丕日省月試時時察腑時考○省悉井反日省是每月試其工拙日省其勤惰月試是每月試其工拙既稟稱事祿唆稱役○既許氣反稟彼錦切錦二反所以勸百工也所默勸孫丕藝丕送往迎來送几然綽几吏嘉善而矜不能肴几善麻傷几才睹恰所以柔遠人也所默懋悉寻餘丕繼絕世繼封未治諸侯舉廢國拮封朱治諸侯歎歇○諸侯有國無後而絕世者則取其旁支以繼之使復得以嗣守血祀焉歎秩○有人國滅而廢國者則率其故士以封之使復以得再造厥邦焉治亂持危所亘節治亂扶持若蔚○綱紀凌替之亂國則爲之整頓其君臣以治之使本國之上下相安以強凌弱之危國則爲之扶翼其

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

寡弱以持之使憐國之大小相恤朝聘以時禮朝禮聘祔沛時○朝音聘是諸侯使大夫來獻天子厚往而薄來厚送衛麻也貽吏貢所以懷諸侯也所默撫諸侯也○凡爲天下國家有九經蒸夕天下國家固於道恒所以行之者一也所默夕蒸意固蒸玉○行是推行自施爲意之指九經言一指誠言不曰誠而曰一対九經言○凡事豫則立蒸事豫時立不豫則廢拯豫時補言前定則不跲頌預定辯時拯事預定辯敘○跲其劫反事前定則不困事預定辯時拯困行前定則不疚涅預定辯時拯道預定辯○在所○行去聲道前定則不窮道預定辯時拯窮○在下位凡人臣於驗蒸不獲乎上民不可得而治矣拯持蒸皮連信時民拯可

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

特麻治不○苟不獲乎君上之信位則無以安其位而行其志民不可得而治矣獲乎上有道特蒸皮連信參固道○有道在豫信于朋友也不信乎朋友不獲乎上矣拯信伴時拯特蒸皮連信不○苟不信乎朋友則志行不乎名譽不著不獲乎上矣信乎朋友有道信蒸部伴參固道○有道在豫順乎親也不順乎親不信乎朋友矣拯順蒸导親時拯特信蒸部伴不○苟不順乎親則所厚者薄無所不薄不信乎朋友矣順乎親有道順蒸參固道○有道在豫於乎身也反諸身不誠不順乎親矣所蒸朝角拯實府拯特順蒸昌親不○苟反諸身不誠則外有事親之文內無愛親之實不順乎親矣誠身有道實朝角參固道○有道在豫明乎善也不明乎善不誠乎身矣拯創蒸事冲時拯特實蒸朝角

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

不正○苟不明乎善則善惡不免于混○誠者天之道也
微好惡多失于自欺不成乎身矣實意純粹誠之者人之道也實意雜糅不正○誠
道作正誠之者只論箇道理者不勉而中實意自然無所而○中去聲下同不思而得此明指從容中道
聖人也寬台而道理聖人正○從七容反誠之者擇善而固執之者也
實意雜糅擇理而庶幾於純意正○誠○博學之博學
之者是論箇人的下學利困勉的人審問之審問
慎思之謹明辨之別別黑白篤行之信之篤○五之
字俱指○有弗學固拙學學之弗能弗措也學弗拙也措舍置
善字○言弗學則已學之必要其能苟弗至于能措措其學之功也下皆做此有弗問固拙每問

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

之弗知弗措也（哈幕拯哈時拯停不）有弗思（固拯哈時者）思之弗得弗措也（哈幕拯特時拯停不）有弗辨（固拯別時者）辨之弗明弗措也（別幕拯創時拯停不）有弗行（固拯多時者）行之弗篤弗措也（多幕拯實時拯停不）人一能之己百之（是一倍之工夫能之者學問思辨行之意）人十能之己千之（時內學寡分幕○己是困知勉行之人百是百倍工夫倘或百而未能則見弗措也是也學寡分幕○千由十而幕○是十倍工夫倘或千而未能則其弗措猶是也）果能此道矣（哈道意不○道雖是學者固執之道）雖愚必明（凡雖愚了共創○明）雖柔必強（凡要乙共跂○是學者之功）雖柔必強是固執之效

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

右第二十章 翻意羅章次台迺 此章蓋包費隱兼小大而言 章意象緩道橫內般理問題台內

自誠明謂之性 翻實原剏 性浪蒸性 自明誠謂之教 翻剏原實 浪蒸教 誠則明矣 實時剏丕 明則誠矣 剏時實丕

右第二十一章 翻意羅章次台迺蔑

唯天下至誠 蔑等空實勅天下○天下至誠謂聖人之德之實天下莫能加也 爲能盡其性 所性角 能盡其性 哈別歇則能盡人之性 時哈別歇 蒸性 能盡人之性 哈別歇則能盡物之性 府哈別歇 蒸性物 能

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

盡物之性哈別歇蒸性物則可以贊天地之化育時可默執丕坦蒸功化育可以贊天地之化育可默執丕坦蒸功化育則可以與天地參矣時可默共丕坦蒸功化育乎上而覆萬物地位乎下而載萬物聖人則位乎中而成萬物天地有能而聖人亦有能天地何大下聖人聖人何愧于天地有天地不可無至誠豈不可與天地並立而為三乎

右第二十二章 辭意羅章次合迭合 言天道也明道丕丕

其次致曲所等次時推典准窒○其次是次至誠一等指賢人以下說致是推極意曲是善端之一偏意曲能有誠別准窒時哈固實○誠是誠全體無妄之誠即盡性也詩貝形訴實時則著訴時著則明著則明創時明則動創時動則變動時變則變變則化變化則

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

化變時化唯天下至誠為能化○蔑等室實朝天下乡哈化改其舊俗然尚有痕迹在化則都消化不無復痕迹矣

右第二十三章 髒意羅章矣合迹匹 言人道也 吶道旱丕

至誠之道 蒸道室實可以前知 可默髒別 國家將興必有禎祥 茹若侯欺趣乙固恬儲 國家將亡必有妖孽 如若侯欺教乙固幣恠 見于蓍龜 龜蒸骷著貝蟹○見音現 動于四體 動蒸四體○近取諸身則云為 馬 禍福將至 禍福侯典 善必先知之 儲乙髒哈幣 不善必先知之 拯儲乙髒哈幣 故至誠如神 為不等室實朋神

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

右第二十四章 釋意羅章次台辺罕 言天道也 明道不不

誠者自成也 誠意羅自然物喊不 而道自道也 麻道意羅寻擬疑多不○道也之道音○ 誠者物之終始 誠意羅物蒸固辯初 不誠無物 拯實時拯固物 是故君子誠之為貴 意為不寻君子實蕾多腰○ 誠者非自成己而已也 實意拯蔑喊仍禽麻渚不○自字作獨字晉 所以成物也 所默喊物不 成己仁也 喊禽羅不不 成物知也 喊物羅智不○知去聲 性之德也 性意羅蒸德不 合內外之道也 合朝外蒸道意不 故時措之宜也 為不麻時達幕合道中不○時措之時字即時中之時性之德是本發之中時措之宜是發而合乎時中之中

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

右第二十五章 釋意羅章次合迎森 言人道也 明道導丕

故至誠無息 為不窒悉實時拯固數停○不息則久 拯停時數久則徵 數時驗○徵知盈反○徵則悠遠 驗時數賒時悠遠則博厚 穰諺穰諺

高明 穰諺時高創○博厚所以載物也 穰諺所默迎物丕高明所以覆物也 高創所默變物丕○悠久所以成物也 數興所默毓物丕○博厚配地 穰諺數興拯固根高明配天 高創數丕悠久無疆 數興拯固根○如此者 荒意不見而章 拯保麻懲○見音現章是顯著以配地者言之不動而變 拯動麻變丕○變是化舊為新拯乃麻毓○成是成以配天者言之無為而成 拯乃麻毓成沿玖以無疆者言之○天

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

地之道蒸道至坦可一言而盡也可蔑何麻歇不○可一言而盡不過曰誠而已其爲物不貳所乡物拯固台○不貳所以誠也則其生物不測時所生物拯量特○天地之道蒸道至坦博也厚也穰不謟不高也明也高不創不悠也久也歟不戲不○今夫天吟蒸至○夫音扶下同斯昭昭之多意自前斯羅蒸儉及其無窮也典所拯窒不曰月星辰繫焉軍日月磐星辰連恰不萬物覆焉愛閑物不今夫地吟蒸坦一撮土之多自蔑捻坦羅蒸儉及其廣厚典所欺載華嶽而不重迴岡華嶽麻拯碍○華去聲振河海而不洩按滝波麻拯闔洩私列反○洩私列反萬物載焉迴閑物不今夫山吟蒸岡一卷

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

石之多自蔑堙 硌羅蒸 及其廣大典所欺 草木生之樓 鞠 鬱 卷平聲 禽獸居之像鳥 於蒂 寶藏興焉貯寶者翁盛不 藏去聲 今夫水 昷蒸 若 生 蒂

一勺之多自蔑勺羅蒸 鬱 勺市若反 及其不測典所欺 測拯量 黿鼉蛟龍 魚鼈生焉種黿鼉蛟龍 勺蟠生不 黿音元 鼉湯何反 貨財殖焉貯改 鬱不 詩云經詩浪 詩周頌維天之命篇 維天之命 孟蒸 於穆不已喪潘拯欺 停 於音 嗚下 蓋曰天之所以為天也象浪 丕蒸所 默多丕不 同 於乎不顯喪矣 左羅拯 默多丕不 蓋曰文王之所以為文王之德之純 丕 文王蒸 德蒸 丕 文王之德之純 乎音呼 為文也象浪 丕蒸所默多文意不 所以為文指 德之純言 氷把文王之謚來詠狀 乃是文不在

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

乎之文道之繩墨也其類者謂之文

緒亦不已拯欺傳

右第二十六章　舜意羅章天台迦教

言天道也哈道至誠

大哉聖人之道哥台蒸道聖人○道即率性之道性聖人能全之故歸之聖人○洋洋乎氾氾

發育萬物羅餘閉物峻極于天高室蒸至○優優大哉措哥台○優優充足有餘之意

禮儀三百納禮儀巳具條○禮儀是經禮如冠昏喪祭之類是也三百是其大綱

威儀三千納威儀巳所條○威儀是曲禮如升降揖遜之類是也三千是其節目

○待其人而後行拯所寻麻辯買多○○待人待至誠之人

故曰為至浪苟不至德油拯固寻室德○至德是聖人之德即下尊德性道問學

至道不凝焉時道室拯

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

誠○故君子爲丕君子尊德性而道問學重德性麻踐塘學嗄○德性卽天命之性德爲于性我固有之也致廣大而盡精微與穬哥麻歇准湄用極高明而道中庸堂高創麻踐道中庸溫故而知新溫霎麻哈買敦厚以崇禮實厚默○是故居上不驕意爲丕於皮蓮拯驕爲下不倍夕皮蓮拯債○倍與背同國有道其言足以興○興是興起闡經曲位育之道于詩曰雅烝民之篇既明且哲爲默庫創祖賢以保其身默庫所命其此之謂與所意烝浪丕○與平聲

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

右第二十七章 雜意羅章 夫子迂亂 言人道也 哭者 哭不

子曰 翁夫子浪 愚而好自用 凡擬麻好擬用○好去聲下同 自用謂德非明聖而好自用其聰明 賤而好自專 凡閑麻好擬專○自專謂位非帝王而好自專其制作 生乎今之世 生羅 蒸代 反古之道 吏乡蒸道代初○道是制度文爲 如此者 荒意不 烖及其身者也 禍與所爲意不○烖古災字 ○非天子 拯沛 天子 不議禮 拯論禮○禮是實踐 不制度 拯所法○度是車旗宮室服飾等級之品 不考 報疎 陸殺 祖葬之體 文 拯考文○文是字之點畫形象 ○今天下車同軌 吟天下車共蔑所 書同文 符共蔑等 蔑荒 行同倫 涅共蔑等○行去聲 ○雖有其位 雖固所離 位是天子之位 苟

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

無其德油拯固所德○不敢作禮樂焉拯敢夕禮樂丕雖有其德雖固所德苟無其位油拯固所敢亦不敢作禮樂焉丕拱拯敢夕禮樂丕○子曰翁夫子浪吾說夏禮此明禮杞不足徵也若杞拯通証丕○杞夏之後吾學殷禮此學禮殷有宋存焉固若宋臺丕○宋殷之後吾學周禮此學禮茹周今用之時用禮茹周吾從周時此疏禮茹周

右第二十八章 嚴意羅章次台迸參亦人道也丕道導不

王天下有三重焉若天下固匡事重丕○王去其寡過矣乎所導丕百品丕仍○其指天下國○上焉者者人連家之人寡過若此此寡民之過

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

上焉者謂時王以前如夏商之禮雖善而皆不可考雖善無徵雖鄧公國語無徵拯君固証不信拯固証時導拯信不信民弗從導拯信時下焉者等皮幣不意民拯蹺下焉者謂聖人在下如孔子雖善於禮而不在尊位雖善不尊雖別禮固紂不尊脂持離高不信脂持離高時導拯信時不信民弗從導拯信時民拯蹺○故君子之道爲王蒸道導君子○君子指王天下者言道即三重之道本諸身徵諸庶民本蒸命庶証蒸民庶考諸三王而不謬察蒸代三王庶拯林○三王指禹湯文武建諸天地而不悖鄧蒸道至坦庶拯債質諸鬼神而無疑信蒸迹鬼神庶拯疑百世以俟聖人而不惑慕代辯默除等聖人庶拯惑○質諸鬼神而無疑信蒸

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

迹鬼神也麻拯疑矣天也羅哈理至丕百世以俟聖人而不惑暴代辯默除等聖人麻拯惑知人也羅哈理導丕○是故君子意爲不導君子動而世爲天下道欺動麻代他夕道天下行而世爲天下法欺夕麻代他言夕法天下而世爲天下則欺吶麻代他夕墨天下遠之則有望民罕方賒蕃時固悉鑾兔近之則不厭民中國斯蕃時拯厭飫○詩曰經詩浪○詩周須振鷺之篇在彼無惡於本國箕時拯惡去聲彼指本國言在此無射於王朝意時拯射音妬厭飫○射音妬詩作斁此指王朝言庶幾夙夜午禍篙合歌歟以永終譽默而爲所名看君子未有不如此寻君子睹固拯荒意而蚤有譽於天下者也麻歟固名看蚤天下

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

意至○蚤與早同

右第二十九章 歸意羅章次合迹於亦人道也乙共道尊至

仲尼祖述堯舜 翁仲尼曉法希堯希舜○義農黃軒其事旣遠而道之大備者則獨自堯舜仲尼則祖述之而遠宗其精一之心傳焉

憲章文武 翁法希文希武○夏商典禮杞宋無傳而法之大備者莫過于文武仲尼則憲章之而近守其顯承之謨烈焉如是則法不在文武而在

上律天時 翁法所時至○立天之道曰陰陽播而爲四時者有自然之運也仲尼則上律之而仕止久速變化干達權之際

下襲水土 者與天地相爲變易也而天道在仲尼矣

嚴因蹺坦若○襲音習立地之道曰剛柔比而爲水土者有一定之理也仲尼則下襲之而用舍行藏安樂平

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

素復之常者與水土相爲有恒也而地道在仲氏矣夫統羣聖而集其成貫三才而體其撰此仲氏之所以爲大也○辟如天地之無不持載音明至坦蒸庄羅拯麻迴○辟音譬下同無不覆幬庄羅拯府雯幬○幬徒報反辟如四時之錯行音朋眾務蒸塔对夕如日月之代明朋緬日月蒸台郤○萬物並育而不相害閉物調餡麻拯共害道並行而不相悖道調夕麻拯共貴○悖與背同小德川流德閉朋源蒸社○小德如大極分陰陽陰陽分五行五行分萬象愈分愈細由一而散于萬者誠有若川之流脉絡分明而往不息者矣大德敦化德奇構謂麻化○大德如萬象一五行五行陰陽陰陽一太極統有宗皆有元合萬而歸于一者誠有若敦厚其化凡日月四時萬物皆呼蓄其中根本盛大而出無窮者矣此天地之

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

所以爲大也意至坦蕩所默多奇至

右第三十章御意羅章次巳迄言天道也吶道至至

唯天下至聖戮等至聖勤天下○爲能聰明睿知多哈唯是獨至聖即至誠剖朗坤午○知去聲足以有臨也堵默固權治至寬裕溫柔擴待妙揚足以有容也堵默固納容至發強剛毅歆許各磊足以有執也堵默固凭拎至齊莊中正信所朋旁○齊側皆反足以有敬也堵默固嚴敬至文理密察發矢日察足以有別也堵默固量技至○溥博淵泉恰擴朗潘而時○別彼列反溥音普淵而時由之麻隊時用羅蒂○由是事至物來而已時發見于外以居臨上則聰明睿知之德由焉以容執敬別

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

則仁義礼知之德出焉蓋體○溥博如天 廣奇朋丕○如天是形容無不具故用無不周如此其廣大 淵泉如淵 朗藩朋域○如淵是形容無紐極 見而民莫不敬 烈蕃庸民庄羅拯敬○見音現 言而民莫不信 吶蕃麻民庄羅拯信 行而民莫不說 夕蕃麻民庄羅拯悅○說音悅 是以聲名洋溢乎中國 意丕各嗜音乜蒸勦若悉○說音悅 施及蠻貊 羅典獘鰍○施去聲○蠻是南蠻貊是北狄 舟車所至 船車所典 人力所通 飭身所通 天之所覆 丕蒸所覆 地之所載 扯蒸所載 日月所照 暈日月所照 霜露所墜 氣霜露所墜○墜音墜 凡有血氣者 係身固血氣意 莫不尊親 庄羅拯尊夕元 故曰配天 爲丕浪蔘丕○配天 白暖如乜侯 德之所被廣大如天

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

右第三十一章　雜意羅章次匹迭蔑亦天道也迓拱道至至

唯天下至誠歲等空實翻天下○至誠與至聖非兩樣人聖以德言誠就心言即所以爲德也

爲能經綸天下之大經夕哈扈所扈蒸經哥翻天下○大經者指五品之人倫言立

天下之大本邵蒸本哥翻天下○大本者指所性之全體言知天地之化育哈蒸功化育翻至坦夫焉有所倚蒸牢固所覓娘蒸物○夫音扶焉於虔反○肫肫其仁恩恩所悉仁愛○肫之純反三其字指聖心言仁指恩愛言淵淵其淵潘潘所悉域淺○其淵指聖心中含蓄浩浩其天弄弄所悉至哥○其天指聖心神化廣大處○苟不固聰明聖知達天德者油拯固實等聰明聖知通德至意○知去聲固是實有其孰能

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

知之所埃哈別帶

右第三十二章 雜意羅章次巴迍台 承上章而言大德之敦化亦天道也 跛章蓮麻吶句大德之敦化拱道丕丕 前章言至聖之德 章雜吶蒸德至聖 此章言至誠之道 章意吶蒸道至誠

詩曰 經詩浪○詩國風 衣錦尚絅 黙襖錦外添襖單○衛碩人鄭之詩 衣去聲絅口迥反 惡其文之著也 結所鍊蒸烈丕○惡去聲 故君子之道 爲不蒸道导君子○君子 是下學之人道指下學之事 闇然而日章 伪丕麻嗟強烈○闇於感反 小人之道 蒸道凡小人○小人是務名不務實的 的然而日亡 訴丕麻嗟強扶 君子之道 蒸道

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

君子淡而不厭（辣麻拯飲）簡而文（巫麻固髮）溫而理（和麻固理）以上三句是子為己知遠之近（哈賒蒸黜則）遠以天下國家言近以身言知風之自（哈態蒸黜悉禽）風以身言知微之顯（哈君冉黜蒸禽烈囉）微指心自以心言可與入德矣（可共邑准德丕）德聖人德位此章入知幾德至德正相照應首節言入德由于為己知幾二節引詩言慎獨之事所以著入德之功也三節引詩言存養之事見功之益窮也四節引詩言化人之事所以著為己之效也五節引詩言化成之事見效之愈遠也六節引詩以贊不顯之至所以著下學之極功而終一章之意也子思又慮學者馳騖於高遠而忘下學之工夫或失其指歸也故此章復自下學立心之始務內至親至切者言之以漸進於上達高妙至精至微不可擬議之地蓋再敘入德成德之序也○詩

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

云經詩浪。詩小雅正月之篇潛雖伏矣雀最雖浪稱丕。潛幽暗的伏是隱藏亦孔之昭也強蒸創。孔是甚昭是顯著故君子內省不疚爲丕尋君子咤察鞠悉實拯病。省悉井及君子是入德之人內省是心中思察不疚無些病疚無惡於志時拯虎蒸鞠悉。惡去聲君子之所不可及者尋君子蒸所拯埃可及意。不可及是過人之遠即不疚無惡之其唯人之所不見乎所孟君尋蒸所拯体丕喂。蓋以潛伏之地人所不易見者也地天下方忽于隱微不見之地而君子獨能謹之一念之天理存之必力一念之人欲遏之必預去疚而去其疚之根去惡而去其惡之源此人之所不可見而亦即人之所不可及者也此非省察之事而爲己之功哉。詩云經詩浪。詩大雅抑之篇相在爾室祖於妣冒。相去聲尚不愧于屋漏

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

午拯虎蒸谷茹訢○屋漏是西北隅深密之處日光所漏入之地 **故君子不動而敬不**
尋君子拯動亦敬○不動是未曾舉動之時而吾心之
競業者亦常惺而不肆焉敬是謹畏不動而敬又焉往
而不敬哉 **不言而信** 拯吶亦信○不言是未曾發言信是誠
實即己所不及見之時而亦謹矣此則
存養之事而爲己之○ **詩曰** 經詩浪○詩商頌烈祖之篇 **奏假無言**
攻密而又密者如此
進蒸神亦感典拯待吶○假格同奏是進于神
假是感格無言是誠敬之至而自感其言說 **時靡有**
爭 散意尋拯取固爭競○而凡在廟
之人亦皆化之無有爭競失禮者 **是故君子不賞而**
民勸 意爲不尋君子拯賞亦民勸乎僭○君子由存省
之功以造于成德之地雖不賞以示勸也而民之
被其德者自然有以景仰而勸于善 **不怒而民威於鈇鉞** 拯怒亦亦民戰欣
蒸刃鉞○鈇方

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

無反鈇是座所刃也鉞斧也雖不怒以示威也而民之被其德者自然威于鈇鉞而不敢爲惡蓋德之及人如此○詩曰經詩浪○詩周頌烈文之篇不顯惟德孟德內極烈○不顯是幽深玄遠而無迹可見百辟其刑之聚官學疏所法帶○百辟是天下諸侯刑是效法之字指君子之德言是故君子篤恭而天下平意爲丕寻君子篤敬麻天下安○是天下臣民皆化于君子之篤恭所謂中和之極位育之盛聖神功化之極致也○詩云經詩浪○詩大雅皇矣之篇予懷明德此巨汝等創德○予是詩人託爲上帝自稱之言懷是常念意明德是能全天賦之德求之皇矣之詩託之帝謂者有日予懷念尔文王有此光明不昧之德不大聲以色極哥烈咱沈英翻海○不大是未嘗顯著聲是言詞以猶與也色是容貌子曰聲色之於以化民末也

海學堂

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

翁夫子浪蒸於事哨沁翻鬷默麻吠民羅役末丕德珥朋翻○詩云經詩浪○詩大雅蒸民篇德輶如毛輶由酉二音毛猶有倫翻羣固類可齊上天之載蒸事運至○載是事載天命之流德窒德丕行言無聲無臭拯固哨拯固哨至矣德丕

右第三十三章　聲意羅章次匹迎匹子思因前章極致之言反求其本翁子思因章聲蒸內窒典吏尋所本復自下學為己謹獨之事推而言之吏自功下學蒸事為內謹獨推麻吶蒂○復扶又反為去聲以馴致乎篤恭而天下平之盛黙漸漸典蒸篤敬麻天下安蒸盛又贊其妙至于無聲無臭而後已焉吏省所牟

VIÊN NC HÁN NÔM
hannom.org.vn

典蒸拯固嗜拯固
啼蔘難買停丕 蓋舉一篇之要而約言之象
蒸頓蔑篇已
麻凸吶蔕 其反復丁寧示人之意至深切矣
所蒸意砲覆近技保导
室淺切丕○復芳覆反 學者其可不盡心乎凡學
所可拯歇
悉丕喪

海學堂